



Tajaajila (Service)
Hubannoowwan (Insights)
TEFAP Virginiyaa

HOJJETTOOTA QOFAAF (FOR STAFF USE ONLY):

Barcode #: _____

Unka Fudhannaa Hubannoowwan Tajaajilaa – Maaloo Ifa Godhaa Maxxansaa (Service Guyyaa (Date): _____
Insights Intake Form – Please Print Clearly)

Gaaffiiwwan Barbaachisan ***bold** (Required Questions are ***bold**)

* Maqaa jalqabaa (First name): _____		* Maqaa akaakayyuu (Last name): _____		
* Guyyaa dhalootaa (Date of Birth): ____/____/____ (JJ/GG/BBBB [mm/dd/yyyy])		YOOKAN (OR) Umurii (Age): _____		
* Teessoo (Address): _____		Teessoo (Sarara 2ffaa) [Address (Line 2)]: _____		
* Magaalaa (City): _____		* Isteetii (State): _____	* Ziip koodii (Zip code): _____	
* Kaawuntii (County): _____				
☐ Teessoo dhaabbataa hin qabu (No fixed address)				
☐ Teessoo limeelii (Email Address): _____		Lakkoofsa bilbilaa (Phone number): _____		
☐ Karaa iimeelii qunnamuun ni danda'ama (Ok to contact via email)		☐ Bilbilaan qunnamuun ni danda'ama (Ok to contact via phone)		
☐ Bilbila hin qabu (No phone)				
Mala qunnamtii akkamii filattu? (What method of communication do you prefer?)				
☐ Barreeffama (Text) ☐ Bilbila (Call) ☐ limeelii (Email)				
*MISEENSOTA MAATII - Miseensota biroo mana keessa jiraatan hundaaf odeeffannoo armaan gadii kennaa (*HOUSEHOLD MEMBERS - Provide the following information for all other members living in the household)				
*Maqaa Jalqabaa (First Name)	*Maqaa Akaakayyuu (Last Name)	*Guyyaa Dhalootaa (Ji'a/Guyyaa/Waggaa) YKN Umurii [Date of Birth (Month/Day/Year) OR Age]	Saala (Gender)	Gosa (Ethnicity)
Bakka bu'aa: Namni biraa nyaata isiniif fudhachuu danda'u jiraa? (Proxy: Is there someone else who may pick up food for you?)				
Maqaa jalqabaa (First Name): _____ Maqaa akaakayyuu (Last Name): _____ Lakkoofsa bilbilaa (Phone Number): _____				
* Namni mana keessan keessaa yeroo ammaa SNAP, chaappaa nyaataa jedhamuunis beekamu argachaa jiru jiraa? (Is anyone in your household currently receiving SNAP, also known as food stamps?)				
☐ Eeyyee (Yes) ☐ Lakkii (No) ☐ Hin beeku / Deebii kennuu dhiisun filadha (Don't know / Prefer not to answer)				
<u>Sagantaalee Mootummaa Biroo (kanneen hojiirra oolan hunda filadhaa) [Other Government Programs (select all that apply)]</u>		<u>Sagantaalen [Bold kallattiidhan TEFAP dhaf ulaagaa guutu.] ([Bold programs are automatic qualifiers for TEFAP.])</u>		
☐ TANF yookan gargaarsa maallaqaa (TANF or cash assistance)		☐ Sagantaa Inshuraansii Fayyaa Daa'immanii (CHIP) [Children's Health Insurance Program (CHIP)]		
☐ Dubartoota, Daa'immanii, fi Ijoolllee (WIC) [Women, Infants, and Children (WIC)]		☐ Nyaata mana barumsaa bilisa/gatiin hir'ifame (Free/reduced price school meals)		
☐ Wabii Hawaasummaa (Social Security)		☐ Kireeditii Gibira Galii Hojiidhan Argamee (EITC) yookan kireeditiwwan gibiraa kan biroo deebifamuu danda'an (Earned Income Tax Credit (EITC) or other refundable tax credits)		
☐ Galii Wabii Dabalataa (SSI) [Supplemental Security Income (SSI)]		☐ Sagantaa Gargaarsa Annisaa Manaa Galii Xiqqaa (LIHEAP) [Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)]		
☐ Inshuraansii Qaama Miidhamtootaa Wabii Hawaasummaa (SSDI) yookan kaffaltiiwwan miidhma qaamaa (Social Security Disability Insurance (SSDI) or disability payments)		☐ Hoji-dhabdummaa (Unemployment)		
☐ Medicare		☐ Beenyaa Hojjetaa (Worker's Compensation)		
☐ Medicaid		☐ Deeggarsa mana jireenyaa (Housing subsidies)		
		☐ Gargaarsa Miseensa Waraanaa (Veteran's Assistance)		
		☐ Sagantaa Nyaata Dabalata Meeshaalee (Commodity Supplemental Food Program)		

***Galii Maatii (Household Income):**

Torbanitti \$_____ (per week) **YKN (OR)** ji'atti \$_____ (per month) **YKN (OR)** waggaatti \$_____ (per year)

Gaaffiiwwan armaan gadii filannoodhan kan deebi'an waan ta'aniif tajaajila TEFAP keessan irratti dhiibbaa hin geessisan. (The following questions are optional and will not impact your TEFAP service.)

*** Saala (Gender):**

- | | | |
|---|---|--|
| ☐ Dhiira (Male) | ☐ Dhalaa (Female) | ☐ Saala jijjiirrataa (Transgender) |
| ☐ Dhalaa Tiraansii/Dubartii Tiraansii (Trans Female/Trans Woman) | ☐ Dhiira Tiraansii/Namticha Tiraansii (Trans Male/Trans Man) | ☐ Lachuu kan hin taane (Non-binary) |
| ☐ Saalan kan wal hin simne (Gender non-conforming) | ☐ Kanneen keessaa tokkollee miti (None of these) | ☐ Hin Beeku / Deebii kennuu dhiisun filadha (Don't Know / Prefer not to answer) |

Sanyii / Gosa (kan ilaallatu hunda filadhuu) [Race / Ethnicity (choose all that apply)]:

- | | | |
|---|--|---|
| ☐ Adii (White) | ☐ Hispaniik, Laatino ykn Ispaaniish (Hispanic, Latino, or Spanish) | ☐ Gurraacha ykn Afrikaa Ameerikaa (Black or African America) |
| ☐ Nama Eeshiyaa (Asian) | ☐ Indiyaa Ameerikaa ykn Dhalataa Alaskaa (American Indian or Alaska Native) | ☐ Baha Giddu Galeessaa ykn Kaaba Afrikaa (Middle Eastern or North African) |
| ☐ Dhalataa Hawaayi ykn Odoola Paasifikii Biroo (Native Hawaiian or Other Pacific Islander) | ☐ Hin Beeku / Deebii kennuu dhiisun filadha (Don't Know / Prefer not to answer) | ☐ Sanyii ykn gosa biraa tokko tokko (Some other race or ethnicity) |

Afaan(ota) Filataman [Preferred Language(s)]:

- | | |
|---|---|
| ☐ Afaan Ingiliffaa (English) | ☐ Afaan Arabaa (Arabic) |
| ☐ Ispaaniishii (Spanish) | ☐ Amaariiffaa (Amharic) |
| ☐ Afaan kooriyaa (Korean) | ☐ Kab biraa (Other): _____ |

Tajaajilli turjumaanaa isin barbaachisaa? (Do you need translation services?)

- ☐ Eeyyee(Yes) ☐ Lakki (No)

Haala Raayyaa Ittisaa:

- | | |
|--|--|
| ☐ Eeyyee, yeroo darbe dirqama socha'aa irrann ture, amma garuu miti (Yes, on active duty in the past, but not now) | ☐ Eeyyee, amma dirqama socha'aa irrann jira (Yes, now on active duty) |
| ☐ Lakki, leenjii jalqabaa/bu'uura malee gonkumaa dirqama socha'aa irra hin turre (No, never on active duty except for initial/basic training) | ☐ Hin beeku/Deebii kennuu dhiisun filadha (Don't know / Prefer not to answer) |
| ☐ Lakki, Raayyaa Ittisaa U.S. keessatti tajaajilee hin beeku (No, never served in the U.S. Armed Forces) | |

Yaadota Nyaataa (Dietary Considerations):

- | | | |
|---|---|--|
| ☐ [Low-sugar / low-carb ("diabetes-friendly")] | ☐ Soodiyemii xiqqaa / cooma xiqqaa ("fayyaa onnee") [Low-sodium / low-saturated fat ("heart healthy")] | ☐ Halaalii (Halal) |
| ☐ Giluutinii kan hin qabne (Gluten-free) | ☐ Kosher (Kosher) | ☐ Veegaanii (Vegan) |
| ☐ Biqiltoota kan nyaatu (Vegetarian) | ☐ Nyaata lallaafaa / yaaddoowwan ilkaanii (Soft diet / dental concerns) | ☐ Meeshaa nyaata bilcheessu daangeffame / hin qabu (Limited / No cooking equipment) |
| ☐ Alaajii nyaataa (Food allergen): _____ | ☐ Kan biraa (Other): _____ | ☐ Hin Beeku / Deebii kennuu dhiisun filadha (Don't know / Prefer not to answer) |
| ☐ Daangaa hin qabu (No restrictions) | | |

Hubachiisa: odeeffannoo akka nuti beeknu barbaaddan kamiyyuu dabalaa. Fakkeenya: "Daayipparii barbaadan jira." "Nyaata saree barbaanna." (Notes: include any information you would like us to know. Examples: "Looking for diapers." "We need dog food.")

WAADAA DAATAA CAFB (THE CAFB DATA PROMISE)

Isinii fi odeeffannoo keessan ulfinaa fi kabajaan qabna. (We will treat you and your information with dignity and respect.)

Odeeffannoo keessan nageenya isaa eegnee of-eeggannoodhan olkeenya. (We will keep your information safe and secure.)

Odeeffannoo kana tajaajila fooyya'aa isiniif kennuu qofaaf itti fayyadamna. (We will only use this information to provide better services for you.)